RING MY BELL

YEONGOL

TRADUÇÃO

LOUI

EDIÇÃO

MALUCLOE

REDRAW

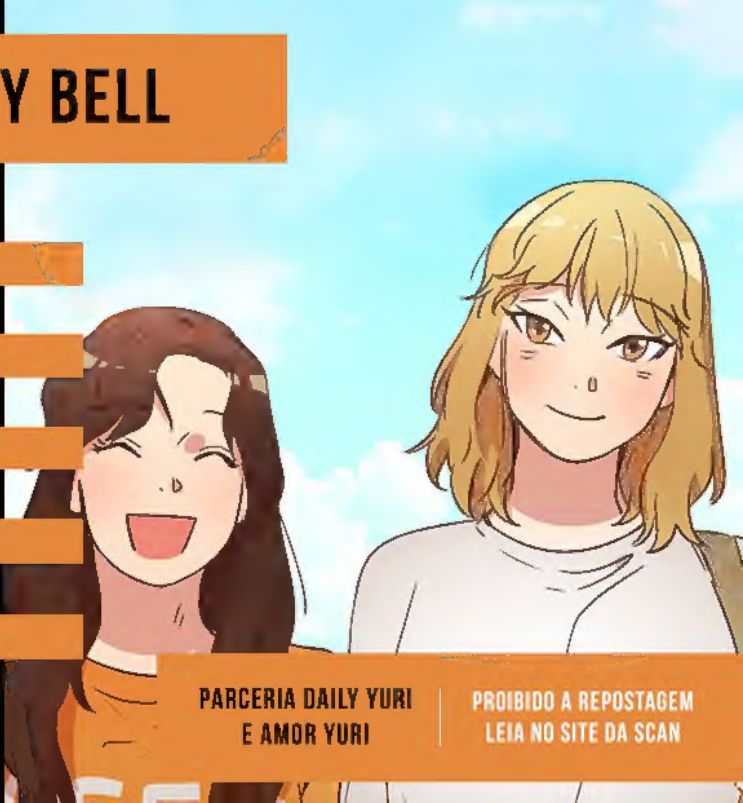
LOLI-SAN

DIAGRAMAÇÃO

MATS

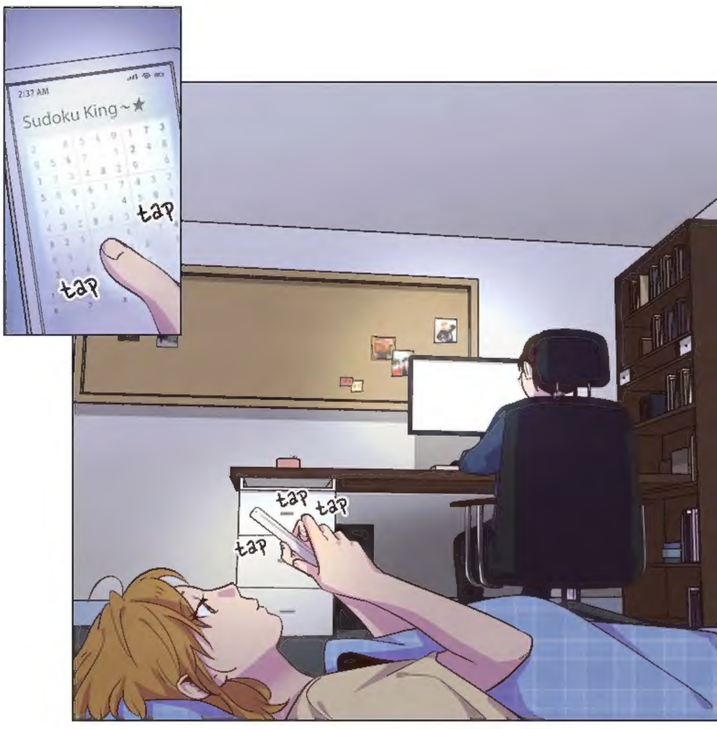
REVISÃO

SANT



PARCERIA DAILY YURI
E AMOR YURI

PROIBIDO A REPOSTAGEM
LEIA NO SITE DA SCAN

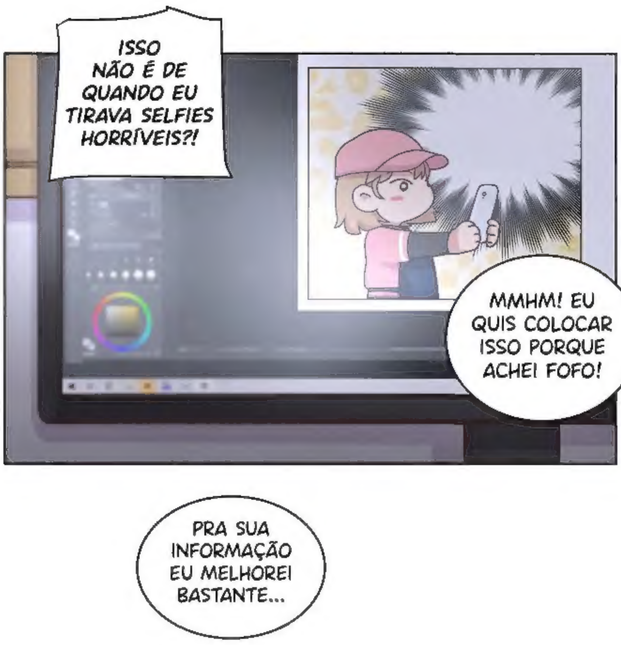

2:37 AM
Sudoku King ~ ★
tap
tap
tap
tap
tap
tap

ERM... QUE SO-NO...
esfrega

MAI~
FALTA MUITO PRA ACABAR?
SIM. POR QUE VOCÊ NÃO DORME PRIMEIRO?

QUANDO VOCÊ ACHA QUE VAI TERMINAR?
anda
anda
anda
EU AINDA TENHO DUAS HORAS DE TRABALHO PARA FAZER.
VOCÊ FICA TÃO ENGRAÇADA ASSIM. HAHAHA!

ISSO SIGNIFICA MAIS 30 FASES DE SUDOKU PRA MIM...
HM?
ela cheira bem...
aperta


ISSO NÃO É DE QUANDO EU TIRAVA SELFIES HORRÍVEIS?!
MMHM! EU QUIS COLOCAR ISSO PORQUE ACHEI FOFO!
PRA SUA INFORMAÇÃO EU MELHOREI BASTANTE...

...EU VOU TE ESPERAR, ENTÃO SE APRESSE.
EU QUERO DORMIR COM VOCÊ.

QUE?! DORMIR COMIGO! QUE SAFADA!
VOCÊ NÃO DEVERIA FALAR ESSAS COISAS ENQUANTO EU AINDA ESTIVER TRABALHANDO~

assusta!
MAS SE A MINHA PET QUER ISSO...
ENTÃO EU FAREI O MEU MELHOR PRA...

Ring my Bell

Season 2 Episode 9

Story & Art by: Yeongol
Translation by: JH
Typesetting by: Claire Alacapa
Quality Control by: Barbra Ramos

NÃO PARECE, MAS NA VERDADE VOCÊ É BEM TÍMIDA.
Pulinho
Pulinho
VOCÊ NÃO VAI NEM ME DAR UM BEIJINHO ANTES DE IR?
fuump
NÃO, EU NÃO VOU!

ba-thump
ba-thump
QUE~~ VOCÊ É TÃO FRIA!!
EU NÃO CONSIGO TRABALHAR PORQUE EU NÃO TENHO ENERGIA!

...MAI.
SIM?

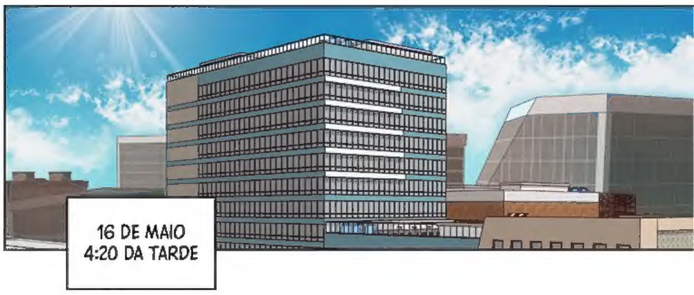
inquieta
VOCÊ VAI TRABALHAR DEPOIS DE AMANHÃ?
DEPOIS DE AMANHÃ? NO SEU ANIVERSÁRIO?
SIM... VOCÊ VAI ESTAR TÃO OCUPADA ASSIM ATÉ LÁ?

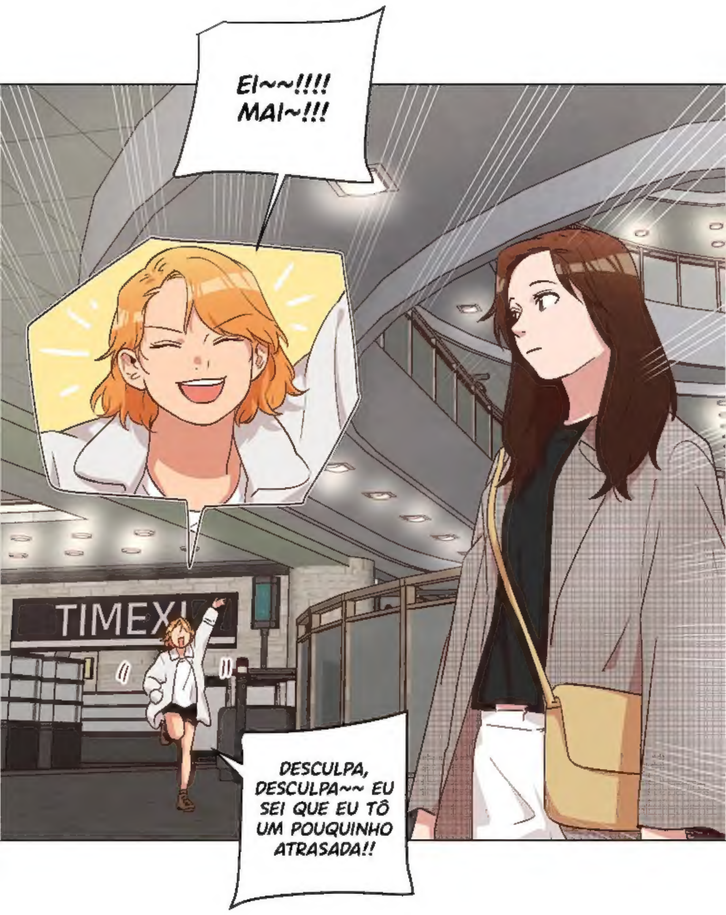
SE EU PUDESSE, EU GOSTARIA DE PASSAR O DIA TODO SÓ EU E VOCÊ.
hm..
MAS EU SEI QUE ISSO NÃO É POSSÍVEL ENTÃO...
EU TÔ UM POUCO TRISTE QUANTO A ISSO...

ACK, APENAS FINJA QUE VOCÊ NÃO ESCUTOU ISSO.
NÃO DEIXE O QUE EU FALEI TE AFETAR.
MAI É DO TIPO QUE AMOLECE DEPOIS DE OUVIR A VERDADE.

NÃO VENHA PRA CAMA ATÉ VOCÊ TERMINAR O SEU TRABALHO, POR FAVOR.

TÃO FRIA...


16 DE MAIO
4:20 DA TARDE


EI~~!!!!
MAI~!!!
TIMEX
DESCULPA, DESCULPA~~ EU SEI QUE EU TÔ UM POUQUINHO ATRASADA!!

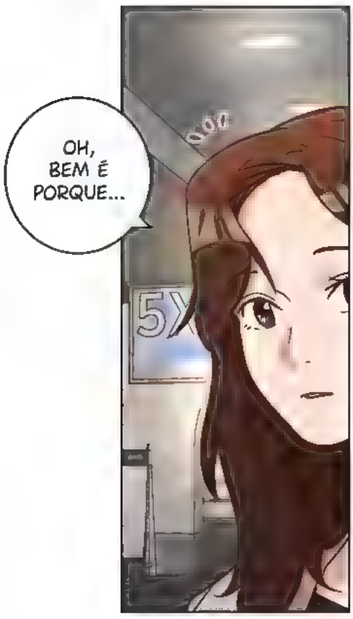
UM POU-QUINHO? VOCÊ TÁ 20 MINUTOS ATRASADA!!
!!
AAACK!!! ME SOLTA!! MEU CABELO, NÃO!!!!
EU PREFIRO LEVAR UM TAPA!!

QUE TAL UM JOGO DE LOUÇA DA OO? A COR É LEGAL E É BEM RESISTENTE.
brilha
brilha
QUANDO QUE NÓS VAMOS USAR TUDO ISSO? NEM TEMOS LUGAR PRA GUARDAR ISSO.

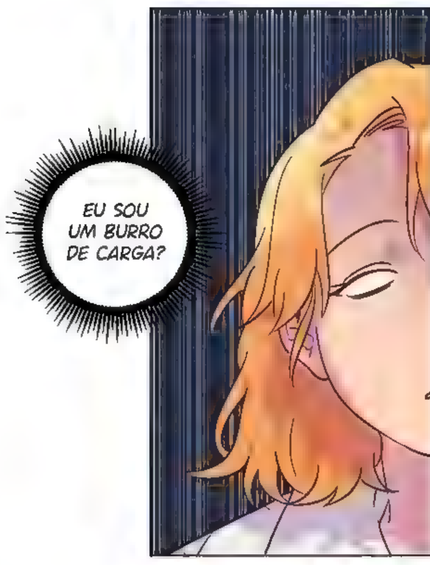
ENTÃO QUE TAL O ☆☆ VINHO QUE COMBINA COM TUDO?
tadá —
MINHA PET NÃO BE-BE ÁLCOOL.

HM... ELA É DIFÍCIL HEIN. DO QUE ELA GOSTA?
EU JÁ COMPREI UM PRESENTE PRA ELA. TÔ AQUI PRA BUSCAR.

QUE~~ ENTÃO POR QUE VOCÊ ME CHAMOU AQUI?
??


OH, BEM É PORQUE...

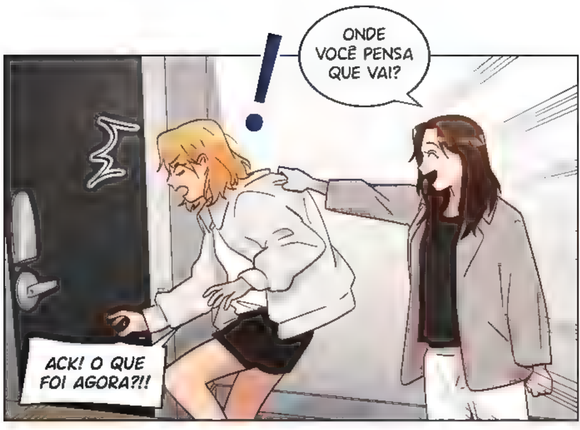
UHM ~

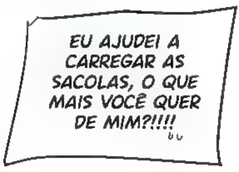

EU SOU UM BURRO DE CARGA?

POR QUE VOCÊ NÃO PEDIU POR DELIVERY?!!
NÃO, EU NÃO TENHO UM SEGUNDO SEQUER PRA GASTAR ESPERANDO.
beep
beep

ELA CONHECE ESSE LADO SEU?
SIM. E ELA AINDA GOSTA DE MIM~

UFA. TUDO PRONTO. EU NUNCA MAIS CONFIO EM VOCÊ.
solta


ONDE VOCÊ PENSA QUE VAI?
!
ACK! O QUE FOI AGORA?!!


EU AJUDEI A CARREGAR AS SACOLAS, O QUE MAIS VOCÊ QUER DE MIM?!!!!

O TRABALHO DE VERDADE COMEÇA AGORA!
Vamos nessa!
É HORA DE COZINHAR, AGORA QUE OS INGREDIENTES ESTÃO AQUI!
NÃO!!

EU SEI, EU SEI.

ENTÃO VOCÊ COMERIA UM BIBIMBAP* QUE ESTIVESSE MISTURADO SÓ PELA METADE?

*bibimbap: prato coreano com arroz misturado com carnes variadas, vegetais e molho picante.

VOCÊ É REALMENTE UMA ARTISTA DE WEBCOMIC? PRESTA ATENÇÃO NOS DETALHES!!
grrrrr
PSH. ISSO É SÓ PORQUE É A MINHA PRIMEIRA VEZ.

EU FAÇO UM ENSOPADO DE KIMCHEE MELHOR QUE VOCÊ! HA-HAHA!
HAHAHA, ECA! VOCÊ DEVERIA TER FEITO UM BOLO DE KIMCHEE SAZO-NADO!
VOCÊ TÁ MORTA! HAHA HAHAHA!

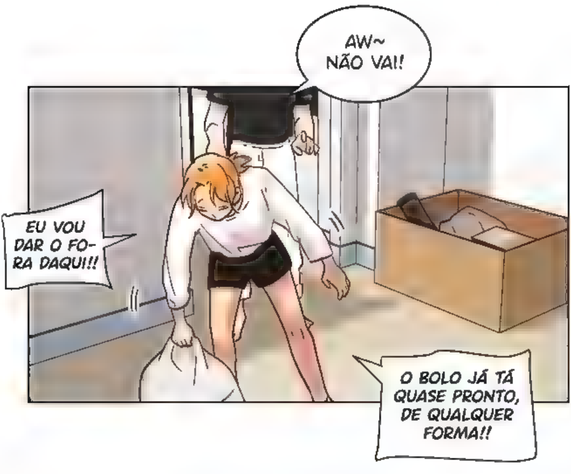
ENTÃO, OH-TÃO-IMPORTANTE CHEFE...
...COMO ESTÃO INDO AS COISAS COM *AQUELA* PESSOA?

QUE?! O QUE VOCÊ FALOU?
POR QUE VOCÊ QUER SABER ASSIM DO NADA? VOCÊ TÁ FALANDO DA CHANMI OU O QUE?

HUH? EU NÃO CITEI O NOME DE NINGUÉM.

VOCÊ NÃO PARAVA DE BATER NA MESA...
...E A CERVEJA FICAVA DERRAMANDO, FOI UMA LOUCURA!
hahaha~
!!

pinga
pinga
ME DESCULPA. EU SINTO MUITO.

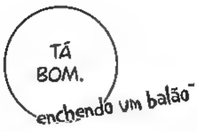

AW~ NÃO VAI!
EU VOU DAR O FORA DAQUI!!
O BOLO JÁ TÁ QUASE PRONTO, DE QUALQUER FORMA!!

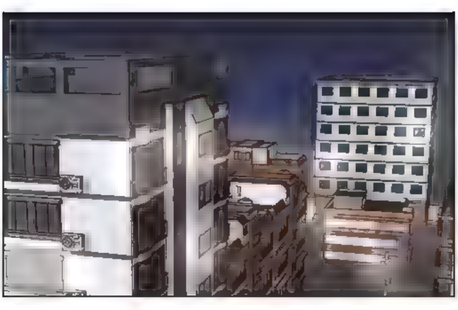
NÃO, AINDA NÃO! EU AINDA PRECISO DE VOCÊ~~!

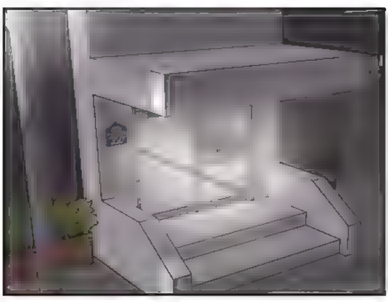
ME LARGA!!
EU DISSE, ME LARGA!

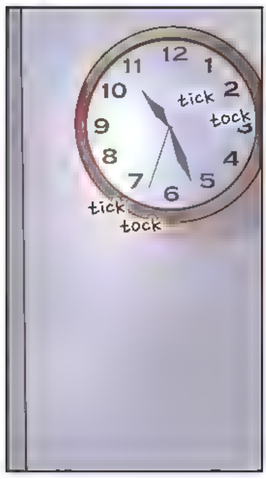
QUAL É O SEU PROBLEMA?!!!
O QUE VOCÊ QUER DE MIM?!!

PARA CADA BALÃO QUE VOCÊ ENCHER...
...EU VOU PERGUNTAR PARA A CHUNGYEON DO QUE A CHANMI GOSTA.


TÁ BOM.
enchendo um balão~






tick
tock
tick
tock

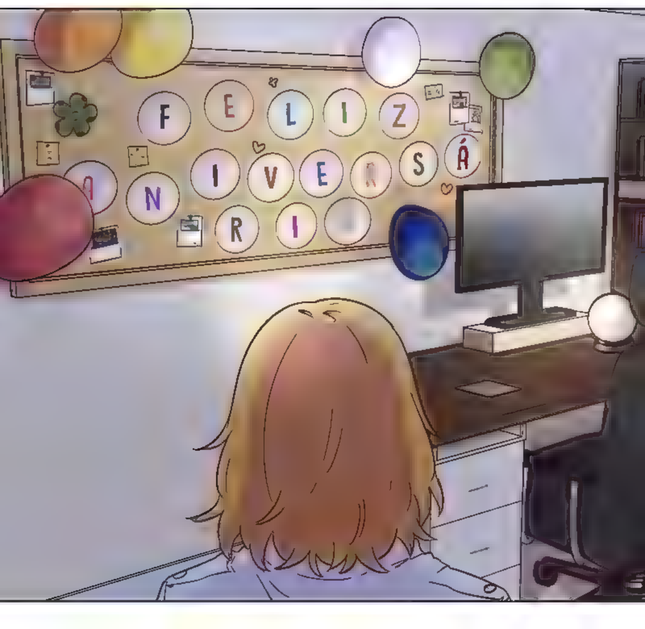
beep
beep
beep

abre
CHE-
GUEI...
HÃ?

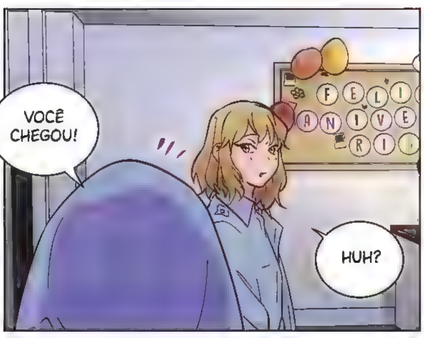
...ELA JÁ TÁ DORMINDO?
NÓS NOS FALAMOS UM POUCO MAIS CEDO...

ELA DEVE ESTAR BEM CANSADA.
coça

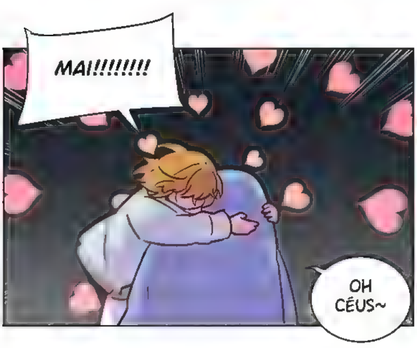
EU DEVIA TER MANDADO UM BOA NOITE PRA ELA...


FELIZ
ANIVERSÁRIO

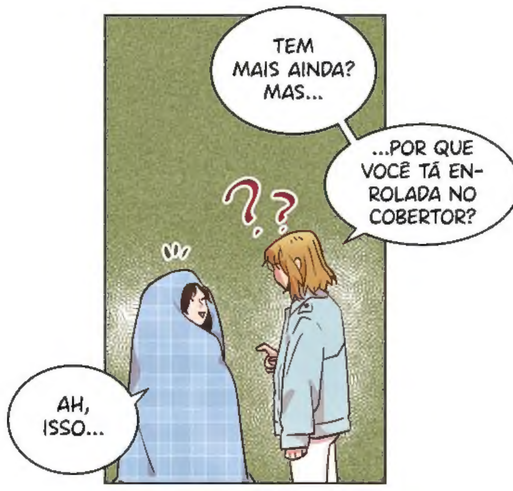
!!
AWW


VOCÊ CHEGOU!
HUH?

MAI...
HEHE... BEM-VINDA DE VOLTA!


MAI!!!!!!!!!
OH CÉUS~

QUANDO VOCÊ PREPAROU TUDO ISSO?
ME DEIXOU MUITO EMOCIONADA...
ISSO NÃO É TUDO~


TEM MAIS AINDA? MAS...
...POR QUE VOCÊ TÁ ENROLADA NO COBERTOR?
AH, ISSO...

AINDA TEMOS UNS MINUTOS ANTES DO SEU ANIVERSÁRIO...

ENTÃO...

fwsh

ENGASGA

!!

ENTÃO VAMOS FICAR ACORDADAS ATÉ A MEIA-NOITE~

PODE-MOS COMER BOLO...

ba-thump

ba-thump

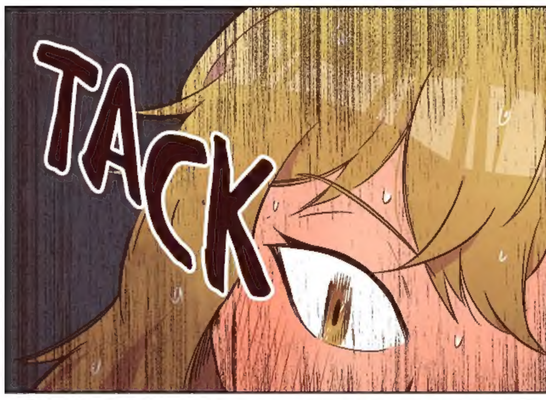
ba-thump

[NEM TÁ OUVINDO NADA]

????????
!!!!!!!!!!!!

VOCÊ DISSE QUE QUERIA PASSAR O DIA TODO COMIGO, NÃO DISSE?
ACONTECE QUE EU TENHO UM MANUSCRITO NO COMPUTADOR ENTÃO POSSO USAR ISSO MAIS TARDE~
VAMOS FALAR SOBRE O QUE DEVERÍAMOS FAZER AMANHÃ?

O QUE VOCÊ ACHA?
RAWR~



[O SOM DE ALGO SENDO LIBERTO]

Discord Daily Yuri:
https://discord.gg/v2tv8Ytguk
Vagas abertas!